

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Decimosexta reunión del Comité de Flora
Lima (Perú), 3-8 de julio de 2006

HARPAGOPHYTUM SPP.

1. Este documento ha sido preparado por la Secretaría.
2. En la Decisión 13.60 se declara que:

“El Comité de Flora decidirá qué medidas son necesarias para los informes pendientes de los países importadores de Harpagophytum”.
3. En su 15ª reunión (Ginebra, mayo de 2005), el Comité de Flora recomendó que, en cumplimiento de la Decisión 13.60, los países importadores de *Harpagophytum* spp. informasen sobre lo siguiente:
 - a) verificaciones del origen de especímenes importados de *Harpagophytum* spp., y en particular de material que se alegaba se había reproducido artificialmente;
 - b) los resultados de las negociaciones con la industria de garra del diablo para obtener apoyo para programas de ordenación que promuevan la utilización sostenible y el desarrollo de las comunidades que están gestionando el recurso; y
 - c) esfuerzos de la industria y orientados a los consumidores para promover el comercio y la utilización de *Harpagophytum* silvestre producido de manera sostenible.
4. El Comité de Flora recomendó que Botswana, Namibia y Sudáfrica informasen a la Secretaría acerca de todos los países a los que exportaban *Harpagophytum* spp., a más tardar el 1 de octubre de 2005. Se comunicó a la Secretaría que esos países eran: Alemania, Bélgica, Botswana, China (a través de la Provincia de Taiwán), España, Estados Unidos, Francia, India, Israel, Italia, Japón, Mónaco, Portugal, Reino Unido, República de Corea, Sudáfrica y Suiza.
5. La Secretaría escribió a esos países para solicitar la información a que se hacía referencia en el párrafo 3 anterior. Al 15 de marzo de 2006 se recibieron respuestas de Alemania, Botswana, España, Estados Unidos de América, Francia, Japón Portugal y Suiza, que se incluyen en el Anexo 1 del presente documento en el idioma en que fueron recibidas. Asimismo, las respuestas se remitieron a Alemania que presentase un informe actualizado sobre la cuestión en la presente reunión. El informe de Alemania figura en el Anexo 2.
6. Se invita al Comité de Flora a decidir si se ha cumplido la Decisión 13.60.

RESPUESTAS DE LAS PARTES

16-MAR-2006 17:38

FROM-FORESTRY AND RANGE RESOURCES

+3954051

T-237 P.001/002 F-573

TELEPHONE: 3954050

TELEGRAMS: MEWT

TELEX:

TELEFAX: 3954051



DEPARTMENT OF FORESTRY
& RANGE RESOURCES
PRIVATE BAG 00424
GABORONE
BOTSWANA

REFERENCE: DFRR 6/11 I (6)

28 FEBRUARY 2006

ALL CORRESPONDENCE MUST BE ADDRESSED TO
THE DIRECTOR

CITES Secretariat
International Environment House
Chemin des Anémones
CH-1219 Chatelaine
Geneva, Switzerland

ACTION milena COPY

17. März 2006

REPLY FILE

Dear Milena,

I would like to respond to your request for clarifications on *Harpagophytum* spp. imports and actions taken by Botswana.

- a) Botswana is predominantly an export country of Devil's Claw. It was only in 2004 that 5 tons were imported from Namibia. The imported raw *Harpagophytum procumbens* was processed in Botswana to be solely sold in the local market, since the stock of local harvested material had been depleted. The imported material originated from wild harvesting. No obtained material came from artificial propagation or cultivation.
- b) Within Botswana, the Devil's Claw Production industry is undertaken by an NGO (Thusano Lefatsheng Trust) as a local trader. Many years ago, collaboration between this NGO, Agricultural Resources Board and other stakeholders was started to promote sustainable harvesting practices and monitoring of the trade. Beside these existing relationships and information exchange with the other range states, no special support has been received from any other Devil's Claw Industry in Botswana.
- c) The National Devil's Claw Working Group together with government officials from the relevant districts have agreed on the implementation of the rotational harvesting regime in Botswana. With effect from 1st of April 2006, this sustainable management regime will be applied in the harvesting communities. The Department will provide information material, training and will carry out the evaluation of the operation.

The low price for the raw material is a challenge. However, efforts to promote sustainable and income generation from this resource will be followed and encouraged. A regional initiative started by the Regional Devil's Claw Working Group (chaired by Botswana) to address trade related issues has been established.

A proposal for a feasibility study on "Fair Trade and Expanding Markets of Devil's Claw" has been drawn up and is awaiting funding. Furthermore, the study is proposed and will be finalized during 2006 to serve as guidance for any agreements on regional actions to promote the resource value.

We hope this information will help you to compile the mentioned report for the Plants Committee (July 2006). This letter will be sent by post but we will also send it by email to enable you to have the information in time.

For any clarification you can always contact us through e-mail (bnoso@gov.bw or bnoso@yahoo.com , fbarsch@web.de).

Yours sincerely



R. M. Kwerepe
Acting Director DFUR

**Direction
de la Nature
et des Paysages**

Sous-direction de la chasse, de la faune
et de la flore sauvages
Bureau des échanges internationaux d'espèces
menacées

Affaire suivie par : Sylvie GUILLAUME
téléphone : 01 42 19 18 81
télécopie : 01 42 19 19 81
mél : sylvie.guillaume@ecologie.gouv.fr

Nos réf : SG / CS / n° 2006 - 0047
Vos réf : MSS/VEZ/ Harpagophytum spp



Paris, le 24 FEV. 2006

ACTION MILANA COPY
27. Feb. 2006
REPLY FILE

Milena Sosa SCHMIDT
Unité d'appui scientifique
Secrétariat CITES
Chemin des Anémones
CH-1219 Châtelaine
Genève - SUISSE

Madame,

Par courrier ci-dessus référencé, vous indiquez que la France figure sur la liste des pays importateurs d'*Harpagophytum* spp et nous demandez certaines précisions relatives à l'application de la Décision 13.60.

Harpagophytum spp est inscrit à l'annexe D du règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 avec l'annotation §3. qui précise que sont soumis aux dispositions du règlement, outre les plantes vivantes, les spécimens morts entiers ainsi que les feuilles, racines / rhizomes, tiges, graines / spores, écorce et fruits. A ce titre, toute importation de ces spécimens dans la Communauté est subordonnée à la présentation d'une notification au bureau de douanes frontalier d'introduction dans l'Union européenne, copie de ce document étant envoyée à l'organe de gestion compétent du pays destinataire.

Aucun des différents organes de gestions français n'a signalé avoir reçu copie d'une notification d'importation concernant *Harpagophytum* spp, ce qui laisse penser que notre pays n'a pas importé de spécimens de ces espèces.

Nos services n'ayant pas connaissance des différents établissements français utilisant *Harpagophytum* spp, il n'est pas possible de satisfaire au point b) de la Décision 13.60.

Il serait utile que les personnes ayant indiqué que la France importe ces spécimens nous communiquent davantage d'informations.

Dans l'attente, nous vous prions d'agréer, Madame, l'expression de notre considération distinguée.

Pour le Directeur de la Nature et des Paysages
L'inspecteur en Chef de la Santé Publique Vétérinaire

Ministère de l'Écologie et du Développement Durable
20, Avenue de Ségur 75302 PARIS 07 SP
Standard : 01 42 19 20 21 - www.ecologie.gouv.fr

Jacques WINTERGERST



Bundesministerium
für Umwelt, Naturschutz
und Reaktorsicherheit

ACTION *on line* a COPY

10. März 2006

REPLY FILE

Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
Postfach 12 06 20, 53173 Bonn

CITES-Sekretariat
15, chemin des Anémones
CH- 1219 Châtelaine-Genève

Switzerland

Geschäftszeichen (bei Antwort bitte angeben)

N II 1 - 70121-1/3

Robert-Schuman-Platz 3, 53173 Bonn
☎ +49 - (0)1888 - 305 - 0 (Zentrale)
☎ +49 - (0)1888 - 305 - 3225 (Zentrale)
☎ +49 - (0)1888 - 305 - 2633
☎ +49 - (0)1888 - 305 - 2695
✉ E-Mail: Elisabeth.Murovert@bmu.bund.de

Bonn, 07. März 2006

Decision 13.60

Your letter of 16 December 2006

Referring to your request of 16 December 2006 with regard to Decision 13:60 I should like to submit the following information:

13.60 lit. a)

Since Germany has no trade monitoring system in place for non-CITES species, no official trade data are available for *Harpagophytum* species and their products. To implement Decision 11.63, an interview survey among German importers was carried out. German importers were interviewed and asked to report on their imports for the years 1999, 2000 and 2001. Trade was predominantly reported as being direct from Namibia to Germany. Imports from South Africa are few. Total German imports are 271 tons, 513 tons and 554 tons for 1999-2001 respectively. This information was presented to PC 12 in Doc. 8.1.2. Since then, no additional trade review has been carried out.

13.60 lit. b)

At the 12th meeting the Conference of the Parties, the Parties adopted Decisions 12.63 - 12.65, relating to *Harpagophytum* spp. All three Decisions require range States of *Harpagophytum* spp., and in the case of Decision 12.64, importing States, to provide progress reports to the Secretariat regarding implementation of these Decisions. Decision 13.60 of the 13th meeting

Haltestelle Robert-Schuman-Platz Stadtbahnlinien 66 und 68, Buslinien 614 und 623
Liefer- und Zustellschrift Robert-Schuman-Platz 3, Zufahrt über Heinrich-von-Stephan-Straße

the Conference of the Parties focused on outstanding reports from importing countries related to 12.64.

Germany has already reported to the 14th and the 15th meeting of the Plants Committee (Windhoek, 2004; Geneva, 2005) about its actions to involve the devil's claw processing industry in sustainable use activities for this species. Since 1999 the German Ministry of Environment is funding the Sustainable Harvested Devil's Claw Project which supports the self-organization of local harvesters in Omaheke in eastern Namibia. The conservation oriented aspects of the project aim at setting mutually agreed annual quotas for and by the harvesters which are based on a resource assessment which ensures sustainable utilization. On fenced permanent plots the regrowth after harvesting and the effects of rainfall are investigated over several years. A final report on this project is about to be published.

Over the last years, the German Scientific Authority has negotiated with the various actors of the German devil's claw industry which import the raw material and process it into phytomedicines. The aim was to identify a company which would be willing to (a) exclusively buy the sustainable collected project material under a long-term contract, (b) to support the community through certain mutually agreed activities, and (3) to start a promotion campaign in Germany and market their product as stemming from sustainable wild collection.

13.60 lit. c)

The market for devil's claw products is supplied by several German companies. All of them clearly would favour devil's claw material from cultivation. However, the domestication of devil's claw has proved to be difficult. Several companies are supporting commercial farmers in Namibia and South Africa to develop cultivation techniques, either through cuttings or seeds. The marketing of these German companies in journal advertisements is focussing strongly on the benefits of cultivation for the conservation of the resource.

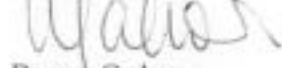
Therefore, the identification of a German company which commits itself to the promotion of wild collected material was not easy. Only one phytopharmaceutical company in Germany with a broad spectrum of organic products expressed interest and negotiated a long-term buying contract. However, even this company is engaged in the development of cultivation techniques elsewhere. Another reason for the slow progress is that the annual production at Omaheke is not big enough to support a stand-alone product.

The German Federal Agency for Nature Conservation (BfN), WWF/TRAFFIC, and the IUCN Medicinal Plant Specialist Group are presently in the process to develop an *International*

...

Standard for the Sustainable Wild Collection of Medicinal and Aromatic Plants (ISSC-MAP). This process includes among other steps the testing of the Standard in various projects. In 2005 the Standard was tested for the sustainable collection of devil's claw on the Omaheke farm. The company mentioned above funded this process.

Best regards



Dr. von Gadow



MINISTRY OF ECONOMY, TRADE AND INDUSTRY
JAPANESE GOVERNMENT



March 31, 2006

Ms. Milena Sosa Schmidt
Scientific Officer
Scientific Support Unit
CITES Secretariat
Fax No. +41 (22) 797 34 17

ACTION *file* COPY *David*

31 März 2006

REPLY . . . FILE

Dear Ms. Schmidt,

We received your letter on December 16, 2005 about reporting of *Harpagophytum* spp. in compliance with Decision 13.60.

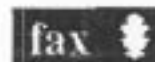
Based on the consultation with our Scientific Authority about this matter, we would like to inform you that we are unable to provide any information of *Harpagophytum* species. Because any specimens of *Harpagophytum* spp. are not restricted under any Japanese domestic regulations, we can not monitor any trade of *Harpagophytum* species and also not submit any information on the devil's claw industry in Japan.

Sincerely,

Toru Ishitsuka
Agricultural and Marine Products Office
Ministry of Economy, Trade and Industry
CITES Management Authority of Japan
Fax No. 81-3-3501-6006



Ministério do Ambiente, do Ordenamento do Território e do Desenvolvimento Regional



ICN

ACTION *Milena* COPY

28. März 2006

REPLY FILE

Ref. n°: 85/2006 DAC/DSCN

DSCN

DAC - Divisão de Aplicação de Convenções

Rua de Santa Marta, 55

P - 1150-294 LISBOA - Portugal

tel: +351.213507900 fax: +351.213507986

Para / To:	CITES SECRETARIAT		
	Att/ Ms Milena Sosa Schmidt		
Fax:	+41 22 7973417	Tel:	
De / From:	CITES Management Authority - Portugal		
Data / Date:	27-03-2006	N° págs / No pages:	1
Assunto / Subject	Trade in <i>Harpagophytum</i> spp		

MENSAGEM / REMARKS:

Dear colleague

Following your letter dated 16 December 2006 we hereby inform the Secretariat that the Portuguese Management Authority has no records of any *Harpagophytum* spp imports in the last years (at least since 2000).

Best regards

The Head of Division


(João Loureiro)



MINISTERIO
DE INDUSTRIA,
TURISMO Y COMERCIO

ACTION *milen* COPY

21. März 2006

F A X

REPLY . . . FILE

M ^o INDUSTRIA, Y C. S.G. INSPEC. CERTIFIC. Y ASIST. TÉCNICA COMERCIO EXTERIOR	Salida	Nº 200628100001170 21/03/2006 11:32:05
--	--------	---

SECRETARÍA DE ESTADO DE
TURISMO Y COMERCIO

SECRETARÍA GENERAL DE
COMERCIO EXTERIOR

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE
INSPECCIÓN, CERTIFICACIÓN
Y ASISTENCIA TÉCNICA DEL
COMERCIO EXTERIOR

DE	AUTORIDAD ADMINISTRATIVA CITES - ESPAÑA	
A	SECRETARÍA CITES	
ASUNTO	Importaciones de Harpagofito en España	
S/REF	MSS/VEZ/Harpagophytum spp.	N/REF RT/
FECHA	21 de marzo de 2006	
Nº DE PÁGS. INCLUYENDO PORTADA :	1	

Estimada Sra. Sosa:

En relación con su escrito de 16 de diciembre sobre el asunto de referencia, he de informarle: que, habiendo contactado con el sector comercializador de Harpagofito en España, se ha obtenido la siguiente información:

-La mayoría de las empresas que distribuyen y venden Harpagofito se suministran de mayoristas de otros países de la UE, principalmente de Francia.

No obstante, en España hay algún proveedor que se abastece directamente, y casi en su totalidad, de Namibia, donde no existen cultivos extensivos. En algunos casos muy concretos también efectúan pequeñas compras a Sudáfrica.

Tal y como nos informa el sector, ni en España ni en el resto de Europa existen cultivos de esta planta.

-En cuanto al volumen de importación, no hemos podido obtener cifras oficiales de Aduanas en tanto en cuanto no existe una subpartida arancelaria específica para las partes y derivados de esta especie.

No obstante, los operadores españoles que importan directamente de África nos comunican que lo hacen en cantidades muy pequeñas (del orden de uno ó dos contenedores al año en función de la oferta y la demanda):

A pesar de que el Reglamento (CE) Nº 338/97 exige la presentación de una Notificación de Importación para poder determinar el volumen de Harpagofito realmente importado, no se nos han presentado dichas Notificaciones.

LA JEFE DE AREA CITES,

Maria Rosario Rubio Garcia
Maria Rosario Rubio Garcia



Premio a las
Mejores Prácticas MAP
www.mcx.es/pmp.pdf



EN CASO DE PROBLEMAS EN LA RECEPCIÓN, POR FAVOR ESCRIBIR A NUESTRAS OFICINAS



BVET
OVf
UFV

Bundesamt für Veterinärwesen
Office vétérinaire fédéral
Ufficio federale di veterinaria
Uffizi federal veterinari

Your Ref. MMS/VEZ/*Harpagophytum* spp.
Our Ref. jlu
Date 4 January 2005

CITES Secretariat
Milena Schmidt
International Environment House
Ch. des Anémones
1219 Châtelaine

ACTION *in lens* COPY

05. Jan. 2006

REPLY . . . FILE

Decision 13.60 - *Harpagophytum* spp.

Dear Milena,

we would like to remind, that the genus *Harpagophytum* is a non-CITES taxon and this has certain consequences, *inter alia* for the collection of data.

Switzerland does not report on import of non-CITES plant products on the level of specific taxa, with a few exceptions of commodities that are specifically listed in our customs tariff and the customs harmonized system respectively, such as candelilla wax (*Euphorbia antisiphilitica* - 1521.1091), Ginseng roots (*Panax* spp. - 1211.2000) or Salep (*Orchidaceae* spp. - 0714.9010). This does unfortunately not allow to monitor import of *Harpagophytum* and we are therefore not in a position to provide any data on the origin of imported *Harpagophytum*. Moreover, we would be interested to know, on what evidence Switzerland has been identified as an importing country. This could maybe be helpful. I can confirm from own observations, that *Harpagophytum* is available in pharmacies in Switzerland, but this is already all I can tell.

If range States wish that importing countries report on *Harpagophytum*, they could list the genus in CITES Appendix III and export products with corresponding permits.

Further, as a CITES management authority, we have no mandate to negotiate with the industry on non-CITES taxa, and finally we are not aware of efforts of the private sector to promote the trade in and utilization of wild sustainably produced *Harpagophytum* spp. in Switzerland.

I hope that this information is useful.

Best regards
Permits and inspections
CITES Management Authority (Flora)

Dr. J. Lüthy

Cc Chairman of the Plants Committee
Scientific Authority of Germany



United States Department of the Interior

FISH AND WILDLIFE SERVICE
Washington, D.C. 20240IN REPLY REFER TO:
FWS/DMA/PLA 7-17

MAR 7 2006

Ms. Milena Sosa Schmidt, Scientific Officer
Scientific Support Unit
CITES Secretariat
15, chemin des Anémones
CH 1219 CHATELAINE-Genève
Switzerland

ACTION *Milena* COPY

08. März 2006

REPLY . . . FILE

VIA FACSIMILE: (4122) 797 3417

Dear Ms. Schmidt:

Thank you for your letter of December 16, 2005, regarding international trade in specimens of *Harpagophytum* spp. and U.S. actions in accordance with Decision 13.60. As you know, this genus is not listed in the CITES Appendices nor does it have a specific Customs tariff code associated with it. As a result, information on U.S. imports of specimens of this genus is lumped under the general harmonized tariff code for medicinal plants and is not possible to extract. Therefore, we are not providing information on the verification of the origin of imported specimens of *Harpagophytum* spp. Additionally, since this is not a CITES-listed taxon, we do not have the resources to undertake concerted outreach efforts to the U.S. medicinal plant industry on its trade. However, we will incorporate mention of *Harpagophytum* spp. in our future public outreach efforts on medicinal plants.

Please feel free to contact me if you have additional comments or questions.

Sincerely,

Peter O. Thomas, Ph.D., Chief
Division of Management AuthorityTAKE PRIDE[®]
IN AMERICA

INFORME RESUMIDO PREPARADO POR LA AUTORIDAD CIENTÍFICA DE ALEMANIA
A SOLICITUD DEL COMITÉ DE FLORA

1. En su 15ª reunión, el Comité de Flora solicitó a los países de importación que informasen sobre tres aspectos de su comercio de *Harpagophytum* spp. (véase el acta resumida de la 15ª reunión del Comité de Flora; www.cites.org/eng/com/PC/15/E-PC15-ActaResumida.pdf).
2. En el presente informe se resume y evalúa la información presentada por los países de importación: Alemania, Botswana, España, Estados Unidos, Francia, Japón, Portugal y Suiza.
3. Botswana ha comunicado a la Secretaría que, pese a que había importado una pequeña cantidad de *Harpagophytum procumbens* de Namibia para uso interno, debería considerarse fundamentalmente como un país de exportación. En consecuencia, abordar este país en el marco de la Decisión 13.60 podría considerarse de escasa utilidad.

Verificación del origen de los especímenes importados de *Harpagophytum*

4. En respuesta a esta cuestión, los países de importación señalaron que no disponían de un sistema para informar sobre las importaciones de especies de *Harpagophytum*. En consecuencia, no se proporcionaron cuantiosas cifras sobre la verificación del origen de los especímenes importados de *Harpagophytum* spp. Alemania, hizo referencia a la información resultante de un examen del comercio que ya se había presentado en la PC12.
5. Desde agosto de 2005, la legislación de la Unión Europea determina que se notifiquen las importaciones de raíces de especies de *Harpagophytum*. Los Estados miembros tienen que informar sobre las importaciones a la Comisión. Sin embargo, llevará tiempo adoptar y aplicar este sistema de supervisión antes de que pueda aportar cifras fiables.

Negociaciones con la industria de la garra del diablo

y

Esfuerzos para promover el comercio de especímenes de la garra del diablo recolectados en el medio silvestre de forma sostenible

6. En lo que concierne a ambas cuestiones, se ha proporcionado escasa información.
7. Con excepción de Alemania, que ya había informado sobre sus negociaciones con la industria de la garra del diablo en la PC15, los países de importación que han respondido/presentado un informe declararon que no estaban al corriente de las actividades de la industria de la garra del diablo en sus países o del tipo y la magnitud de sus operaciones. Algunos países recalcaron que no tenían un mandato o recursos para negociar con la industria o para promover el comercio de especies de *Harpagophytum* producidas de forma sostenible.

Conclusión

8. Las autoridades CITES de los países de importación carecen de posibilidades o disponen de escasas posibilidades para supervisar las importaciones de especímenes de *Harpagophytum* spp., ya que se trata de un taxón que no está incluido en los Apéndices de la CITES.
9. Por consiguiente, parece que los países de importación no están en posición de proporcionar información relevante, como se solicitó en la PC15. Parece que los países de importación sólo pueden ofrecer un limitado apoyo a la utilización sostenible de las especies de *Harpagophytum* spp. recolectadas en el medio silvestre y que los países de importación no pueden adoptar otras medidas.